El Porvenir de Leon.

AÑO XXXVIII

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 3.769

Precios de suscripcion

En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestre.

PARA HACER LA SUSCRIPCION

Dirijirse á la imprenta ó Administración de este periódico, calle de la Concepción, número 8, pagando adelantado.
Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Miércoles 21 de Marzo de 1900

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Lo suscriptores tienen derecho á una sola insercion cada mes de un anuncio de seis líneas, gratis.
Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.

Precios de suscripcion

Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestre.

ESTACION DE LEON.—HORAS DE ENTRADA Y SALIDA DE LOS TRENES DE VIAJEROS.

ENTRADAS

De Palencia.
Correo: 5'38 m.
Mixto: 11'45 m.
Otro 11'36 n.
Otro 8'17 n.

***

De Galicia.
Correo: 7'29 m.
Mixto: 1'54 m.
Otro: 11'6 n.
Este último con viajeros desde Toral.

***

DE ASTURIAS
Correo: 6'45 t.
Mixto: 2'12 t.
Otro 8'33 m.
Este tiene lugar todos los sábados con viajeros desde Busdongo.

SALIDAS

Para Palencia.
Correo: 7'39 m. y 7'10 t.
Mixto 2'27 t.
Otro 2'10 m.

***

Para Galicia.
Correo: 5'48 m.
Mixto: 11'51 n.
Otro 2'50 t.

***

Para Asturias
Correo: 5'55 m.
Mixto: 12'10 t.
Otro 2'09 m.
Otro: 5'45 t.
Este tiene lugar todos los sábados. Viajeros hasta Busdongo.

FERNÁNDEZ Y ANDRÉS

ALMACEN DE TEJIDOS Y CASA DE BANCA

REPRESENTANTES EN ESTA PROVINCIA DEL BANCO
HISPANO-COLONIAL DE BARCELONA

Cambian con premio oro y billetes extranjeros.

Venden y negocian valores cotizables en Bolsa, descuentan cupones y toda clase de efectos comerciales, ocupándose tambien de cuantas operaciones se relacionen con la Banca.

PLAZA DE SAN MARCELO

LEON.

EUROPA ANTE EL DERECHO

Reproducir las mil y mil incidencias de la guerra que ventilan Inglaterra con las repúblicas del Transvaal y Orange, fuera tarea prolija é innecesaria, porque todos las recuerdan perfectamente, debido al gran interés con que es seguido este proceso bélico.

Fijarnos en el último suceso diplomático, no para sacar consecuencias nuevas, porque á cualquiera se le ocurren, sinó para abominar de ellas, es nuestro principal propósito.

Confirmada está la noticia de que las repúblicas aliadas han solicitado de su rival la obtencion de la paz, con la única y principal condicion de que serian respetados en su independencia. ¿Pedían mucho? No; solo lo que les corresponde en justicia.

También es oficial la contestacion de Salisbury de que, para tratar con las naciones beligerantes, se le habrían de someter incondicionalmente. ¿Qué persigue Inglaterra? La mayor de las iniquidades: someter á su libérrima voluntad la suerte de aquellas dos heróicas naciones.

Y en tanto Europa, llamando así á las grandes potencias, que son las únicas capaces de hacer sentir su influencia en los grandes conflictos internacionales, permaneció muda hasta que fué demandada por los representantes del Transvaal y Orange, en cuyo caso habló, pero no inspirada por la justicia, sinó por el miedo ó el egoismo, diciendo que le era imposible intervenir en la contienda que se ventila en el Sur de Africa.

Quien mas explícito estuvo, fué el emperador de Alemania, pero hizo declaracion ridícula. ¡Gran mérito acusaría su intervencion cuando lo solicitasen las dos partes combatientes! ¿Se creerá Guillermo que, para extender un laudo arbitral, en semejante caso, es necesario ser emperador?

Europa dice no puede intervenir, queriendo expresar que no quiere ó teme hacerlo. Europa desprecia al derecho y consiente que sea reemplazado por la ley del mas fuerte. Europa tolera que Inglaterra consume su ambicioso propósito de dominar toda el Africa, á costa de la independencia sagrada de muchos Estados.

¡Triste término de este siglo que se intenta llamar de la civilizacion y del progreso! Las últimas guerras acaecidas han sancionado que la fuerza conserva su imperio, que el reinado de la razon dista mucho de hallarse instaurado, que quienes ansien ver triunfante el derecho, habrán de comenzar su difícil tarea de propaganda y lucha que antecede á todas las revoluciones.

Ni siquiera en nombre de la civilizacion se hacen hoy las conquistas, éstas se efectúan ahora para abrir mercados, con el fin de aprovecharse de riquezas agenas, con la vista fija en los intereses materiales...

La ambicion de los grandes capitanes de constituir la monarquía universal, justifica mejor que las guerras de conquista. Al fin César, Alejandro, Napoleon, luchaban por una idea, aunque despótica; los Estados actualmente pelean por las riquezas, por el bienestar material, por las groseras satisfacciones del cuerpo.

La fuerza como única ley al servicio del dinero, como único fin, el mas abominable espectáculo que puede ofrecer la humanidad.

DINERO

A trueque de proporcionar un disgusto á cierto periódico local, que dias pasados parecía estar muy satisfecho porque habia quedado desierta la segunda subasta anunciada por el Ayuntamiento para la adquisicion de fondos con destino á las obras de San Márcos, hemos de tranquilizar á la opinion, injustamente alarmada, haciendo público que esas obras no se suspenderán ni ha de faltar dinero para ellas.

La Corporacion municipal ha venido adquiriendo hasta la fecha el dinero que necesitaba en condiciones bastante ventajosas para los prestamistas; y deseando modificarlas en sentido favorable á los intereses del pueblo, anunció las subastas de que nuestros lectores tienen noticia. Pero se conoce que noticias y rumores mal interpretados seguramente por los que pensaban dar el dinero, hicieron ver en la operacion riesgos y peligros que no habia; y como el dinero es muy *miedoso*, según frase de un célebre economista, sucedió lo que necesariamente tenía que suceder: que el dinero no pareció y las subastas quedaron desiertas.

La Comision de Hacienda del Ayuntamiento merece un sincero aplauso por sus buenos propósitos. Hizo lo que pudo en favor de los intereses municipales, siquiera al no conseguir ver realizados sus laudables deseos, haya sido injustamente censurada por quienes no tienen mas mision que poner obstáculos y combatir cuantas reformas dignas de aplauso se intentan, cuando no son ellos los iniciadores.

***

Como las obras de San Márcos han de seguir adelante y han de terminarse pese á quien pese y á despecho de algunos, porque en ello está comprometida la dignidad del Ayuntamiento, claro es que habiendo quedado desiertas las subastas para adquirir dinero en mejores condiciones que antes, será necesario admitirlo en la forma antigua, aunque cueste algo mas. Bien es verdad, que ese perjuicio que sufren los intereses municipales con la diferencia de condiciones en que ha de tomarse el dinero, no se lo debe el pueblo de Leon á la Comision de Hacienda ni á los dignísimos Concejales republicanos que tanto y con tanto acierto vienen trabajando en pró de los asuntos del Ayuntamiento. Y bueno es que esto conste y lo sepa el público.

Y en esa forma, repetimos que hay dinero sobrante. De manera, que los que ansiaban ver suspendidas las obras de San Márcos por falta de recursos pecuniarios, pueden desde ahora dirigir sus tiros á otra parte, pues por esta vez resultaron fuegos... fátuos.

***

Como el Ayuntamiento de Leon se encuentra en una situacion económica bastante desahogada, que le permite tomar dinero á prèstamo para atender á las ineludibles y perentorias necesidades que sobre él pesan ahora, claro es que no crée llegado aún el momento de hacer ese que se llama por ahí empréstito *grande*, cuya realizacion requiere un largo expediente y bastante tiempo. Eso ya vendrá, como hemos dicho repetidas veces, cuando deba venir.

Pero entre tanto, como hay cosas

que no pueden dejarse para mañana, se toma el dinero necesario en las condiciones conocidas de todos para realizar enseguida esas *cosas*, que no son otras que las obras de San Márcos. Y dinero, repetimos que lo hay, aún á despecho de algunos.

Y por hoy basta con lo dicho.

DE LITERATURA

CALOR DE LOS CORAZÓNES

Allà donde termina la dilatada llanura sembrada de blancos caserios que contemplo desde mi ventana, hay un verde y profundo valle. Por el fondo de aquel valle baja un rio hácia la llanura, y por la márgen de aquel rio sube un camino hácia mi aldea.

Junto à mi casa hay otra, abrigada con ricas alfombras, y encendidas estufas y diáfanos cristales, á cuya ventana se asomaba con frecuencia un hermoso niño, que mientras yo dirijo la vista hácia las llanuras del Ocaso, dirige la suya hácia las montañas del Oriente.

Hace dos dias que no he visto aquel niño asomado á la ventana; pero en cambio veo que se asoma su madre, contenta y hermosa, y le pregunto:

—¿Donde está el niño, que no se asoma à la ventana hace unos dias?

—Se nos ha escapado á la aldea—me contesta.

Y la vecina se retira de su ventana, y yo sigo asomado á la mia, mirando á la llanura y pensando en el niño, con los ojos poco menos que arrasados en lágrimas, porque la fuga de aquel niño es para enternecer corazones mas duros que el que Dios me ha dado.

Tras de las montañas hácia donde el el niño suele dirigir la vista desde su ventana, hay una pobre aldea escondida, como la mia, entre castaños y nogales.

Apenas nació el niño, su madre, temerosa de ajar su propia hermosura, si alimentaba en sus pechos el concebido en sus entrañas, se lo entregó á una pobre aldeana, para que le alimentára á los suyos por un mezquino salario.

Y el niño que habia nacido en una casa abrigada con ricas alfombras, y encendidas estufas y diáfanos cristales, fué á una pobre casa de aldea, donde penetraban por todas partes el viento y la lluvia.

La pobre aldeana, así que tocaron su seno los lábios de aquel ángel, le dió el dulce nombre de hijo, y sonrió de santa alegría cuando vió que el niño crecía y tomaba el color de la rosa al calor de su seno, y se estremeció de gozo y de amor cuando oyó que el niño arrojado del regazo materno le daba el dulce nombre de madre.

El niño fué creciendo hermoso y feliz, á la sombra de los castaños y nogales de la aldea, donde habia un hombre y una mujer que le llamaban hijo, y unos niños que le llamaban hermano, unos corazones que se entriscecían cuando él estaba triste, y se alegraban cuando él estaba alegre.

Y la pobre aldeana, aunque con grandes penas adquiría el pan para su familia, no se atrevía ya á venir á la villa á recibir un puñado de duros de la rica y hermosa señora que vive junto á mi casa, porque temía volver llorando á la aldea, con la noticia de que le iban á quitar su hijo.

Y cuando en las melancólicas tardes de otoño, ella y su hijo adoptivo trepaban á la montaña á recoger el fruto de los castaños, y allá abajo, en el fondo del valle veía las torres de la opulenta villa, el hijo y la madre se miraban llorando y se abrazaban.

Y al fin, á la pobre aldeana la quitaron el hijo, por más que ella y su marido y sus hijos lloraron y pidieron de rodillas á la rica señora que vive junto á mi casa, que tuviese misericordia de ellos y no llenase de desconsuelo su hogar.

En una pobre aldea, escondida como la mía entre castaños y nogales, hay un hogar donde una mujer y un hombre y unos niños, hablan á todas horas con lágrimas en los ojos de un niño ausente, y se asoman á la ventana á ver si lo ven venir, y cuando le ven llegar por la arboleda lanzan un grito de alegría, corren á su encuentro, y le besan y le abrazan, y la pobre mujer llora y le llama hijo de su alma, y le enjuga con el delantal el sudor de la frente, y mira si trae los piés mojados, y le abotona la chaquetilla para que no se quede frío, y echa leña en el hogar para que se caliente, y le hace merendar suponiendo que llegará muerto de hambre.

Y cuando le pregunta al niño por qué le gusta más que la casa de la villa la casa de la aldea, contesta:

—Porque en la villa tengo mucho frio.

¡Ay, calorcito de los corazones, cuanto más vales que el de las alfombras y las estufas!

Antonio de Trueba.

Informacion local

DEFUNCION

En la madrugada de hoy ha fallecido nuestro buen amigo y correligionario don Francisco Ruiz España, antiguo forjador de los talleres del ferrocarril.

Lamentamos mucho esta pèrdida y acompañamos á su estimada familia en el gran pesar que le ha producido desgracia tan irremediable.

EL CASINO

Según hemos oido, adelantan mucho las obras que el señor Balanzátegui está ejecutando para dejar en buenas condiciones el edificio donde ha de instalarse el "Casino Leonés„ que en Julio verificará su traslado.

RESCISION

El Ayuntamiento ha rescindido el contrato con el dueño de la casa que ocupa el Gobierno Militar, que será trasladado á otro punto.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edicion un anuncio de la *bien reputada* firma de los Sres. *Valentin & Cia.*, Banqueros y Expendeduría general de lotería en *Hamburgo*, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. *Esta casa envía tambien gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.*

D. E. P.

El lúnes último falleció en esta poblacion el antiguo Sobrestante de Obras públicas D. Andrés Caldevilla.

Enviamos á su familia el mas sentido pésame.

TEATRO

Con escasa concurrencia se pusieron en escena el domingo último por la noche las obras anunciadas.

Tanto los actores como los aficionados de esta capital que tomaron parte en la funcion hicieron cuanto pudieron para agradar al público, que estaba casi tan frio como el que hacía en la sala, que dicho sea de paso, era mas que regular.

PRIMAVERA

Hoy, segun dice el calendario, comienza la primavera, aparejada como es consiguiente con el encanto de los pájaros, el aroma de las flores, el murmullo de los arroyos y otra porcion de cosas que suelen cantar los poetas cursis.

Pero esto no debe rezar con los leoneses, puesto que hoy y hace unos dias anda por esta ciudad el diablo suelto y ni los perros pasan por la calle; tal es el frio que hace, habiendo nevado anoche copiosamente. Y perdone el Calendario que da la noticia esa si le decimos: amigo—usted si que es *primavera.*

FINALMENTE ¡OH LECTORES!

Podemos anunciar que ha sido vencido el terrible mal venéreo y sifilítico.

Para más detalles lèase en 4.ª página. *Milagrosa Inyeccion ó Confites antivenéreos y Roob anti-sifilítico COSTANZI.*

CASTILLA Y LEON

Muy satisfactorias son las noticias que la sociedad "Castilla y Leon„ recibe, de las buenas disposiciones de los obreros enviados por ella á Paris sobre el manejo de los automóviles. Hace ya unos dias circulan con ellos por las calles de la capital de la vecina república, sin tener ninguna dificultad en las maniobras de guia, paradas, vueltas, etc.

Seguramente en todo el mes de Abril, esperan inaugurar el servicio entre Palanquinos-Valencia, y parece ser, segun los antecedentes que se reciben de aquella comarca, que ha de ser una empresa de éxito seguro.

Lo celebraremos mucho pues en dicha sociedad contamos con queridos amigos nuestros.

BÁRBAROS AL FRENTE

Son ya vários los árboles de los recientemente plantados que han sido destruidos por algun bruto procedente de la kabila de Mazuza. Seria conveniente que si hechos tan salvajes se repitieran, despues de hacer pagar la multa al autor, se le enviase al juzgado correspondiente.

Porque la burrada, ni aun gracia tiene.

EN EL "RECREO INDUSTRIAL„

Atentamente invitados por la Junta Directiva de esta Sociedad, tuvimos el gusto de asistir el lúnes último á la velada cómico-dramática que se celebró en sus salones.

Se pusieron en escena las comedias "¡No hay humo sin fuego!„ y "Roncar despierto„, y los monólogos "Delirio de amor„ y "Un ciego„, éstos dos últimos en sustitucion de la comedia "La mosquita muerta„, que era la obra anunciada y que no pudo representarse por haberse extraviado el libro.

La interpretacion que alcanzaron las obras fué excelente, siendo muy aplaudidos todos los que en ellas tomaron parte.

A pesar de lo desapacible de la noche, la concurrencia fué numerosa, saliendo muy complacida de tan agradable velada.

Por nuestra parte agradecemos á la Junta Directiva la atenta invitacion que nos remitió.

En la convalecencia de toda clase de enfermedades y en especial de la INFLUENZA ó TRANCAZO que tan abatido deja al individuo, los señores Médicos aconsejan el legítimo JARABE DE HIPOFOSFITOS DE J. CLIMENT marca SALUD para recobrar las fuerzas perdidas.—Un solo frasco es suficiente. Exíjase marca SALUD, pues se expende otro del mismo apellido.—Véndese en las principales farmácias.

RIÑA

Anoche, y cuando mayor era la animacion en los portales de la Plaza Mayor, riñeron dos individuos, sacando uno de ellos la navaja para agredir á su contrario, lo que no pudo realizar gracias á la intervencion de várias personas que separaron á los contendientes.

LA UNION

Hecha ya, felizmente, la union entre todos los elementos republicanos españoles, escepcion hecha del que acaudilla el Sr. Pi y Margall, en breve se enviará una importantisima circular á las juntas provinciales y locales, participándoles las bases porque ha de regirse la concertada union y dándoles instrucciones para el porvenir.

Dadas las condiciones de las personas encargadas de la confeccion, es de esperar que el documento ha de revestir trascendental importancia è interés.

CENSO DE POBLACION

El gobierno ha dispuesto que el 31 de Diciembre del año actual se haga el censo de poblacion en toda España, á cuyo objeto se presupuestan un millon quinientas mil pesetas. Los empadronamientos sucesivos se seguirán haciendo de diez en diez años.

Despuès de comer, una copita de LIGORORO

HENRI GARNIER & C.º—Pasajes.—Renteria. *(Guipúzcoa).*

ÁRBOLES

En todas las plazuelas se plantan árboles menos en la de San Marcelo.

Ya que los Concejales no los piden por que está allí la casa Ayuntamiento, los pedimos nosotros aunque no sea mas que al frente de las casas que lindan con el Oeste.

Esperamos ser atendidos, siquiera sea por la galantería del señor Comisario.

CORTES

Los padres graves se cansan y las Córtes han de tardar muy poco en cerrarse, mas al echar la llave de la puerta el señor Silvela, ¿creerá el pais que ya se arregló todo y que ya nos hemos regenerado? quiá, ni por pienso; no se ha hecho nada, mejor dicho, se ha hecho mucho malo y perjudicial, que ha de ser preciso que otros se encarguen de arreglar y regenerar durante la clausura, que durará.... sabe Dios hasta cuando.

La cuestion de los alcoholes se le ha subido á la cabeza al señor Villaverde, que *prudentemente*, la retirará del tapete, porque la mayoría de sus amigos politicos le hacen en este asunto cruda guerra y formidable oposicion.

¡ El descanso dominical.... descansará, porque en el Senado andan las cosas mal, dominicalmente hablando.

La ley de Sanidad no se aprueba ¡qué le importa al gobierno que se muera todo el mundo con tal de que él vaya tirando!

La proposicion de los libros de texto también quedará pendiente, por lo que todo el mundo sabe: cada profesor escribe

su librejo, bueno ó malo, y esto dá brillantez y dinero.

Interesa mucho al ministro de la Guerra sacar adelante el proyecto de ascenso á generales de los coroneles que tengan ciertas condiciones, pero tampoco se aprobará, porque como se opone el señor Romero Robledo, le falta mucho que decir sobre este asunto.

Las responsabilidades respecto á las guerras de Cuba y Filipinas esas..... En síntesis que las Córtes se cerrarán y libre ya el gobierno de la fiscalizacion de los representantes del pueblo, hará de éste lo que tenga por conveniente.

Conque esta es la situacion del único gobierno capáz de regenerar á España. Nosotros esperamos que hecha la Union republicana, ésta sabrá lo que ha de hacer... ir al vado ó á la puente, porque hemos dicho hasta la saciedad, que así es imposible vivir.

Consejos de una comadrona á las madres

Nuestro deseo es exponer á las madres y nodrizas la manera más eficaz de enriquecer su leche, la cual forma el único alimento de los tiernos seres que amamantan. Cuán importante es que la leche sea de buena calidad, cosa es que se le alcanza á toda madre, pero no todas conocen el medio de asegurar que la leche sea buena. Ocupémonos por un momento de la experiencia de una comadrona de fama, autorizada por la Facultad de Medicina de Barcelona, para que las madres y nodrizas tomen de ella una lección práctica. Esta comadrona ha expuesto generosamente lo siguiente:

Doña Juana Beauclair, comadrona francesa, autorizada con título Real por la Facultad de Medicina de Barcelona:

Juana Beauclair

CERTIFICO: *Que he tenido ocasión de ensayar en las señoras que lactan sus hijos, y aun en las nodrizas, el uso de la* **Emulsión Scott** *para el mejoramiento de su leche y, por lo mismo, la perfecta nutrición del infante. En todas ocasiones me he felicitado de haberla recomendado, porque siempre el éxito ha sido satisfactorio.*

Y para que conste, libro el presente certificado en Barcelona, 1.º de Enero de 1898. JEANNE BEAUCLAIR. *Ronda Universidad, 7, 1.º*

¡**La Emulsión Scott**! Este es el secreto para tener buena leche. Si la madre ó nodriza toma esta célebre preparación, encontrará que no solamente la criatura estará mejorada, sino que ella misma recibirá fuerza de las propiedades nutritivas de este maravilloso reconstituyente. La **Emulsión Scott** es el aceite puro de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y sosa y glicerina, convertido en una composición grata al paladar y de fácil digestión. Los médicos recomiendan la **Emulsión Scott** y las comadronas interponen su influencia para hacer conocer este gran remedio á familias que tengan hijos. Durante el período del crecimiento, la **Emulsión Scott** es esencial para combatir la pobreza de la sangre y decaimiento, pues produce carnes, fortalece los huesos y da vitalidad al organismo.

SECCION LIBRE

Sr. Dr. de EL PORVENIR DE LEON

Muy señor mio: Siempre he sido opuesto á ser del Concejo, pero van dándome ganas de meter barba en cáliz, pues advierto que las calles en donde viven los concejales son, y han de ser siempre modelo de limpieza, idem de empedrado y vigiladas con cierta predileccion, por porteros y serenos. Así resulta que en la que yo vivo, no existe nada de esto, no tiene aceras, es un perpètuo basurero, no canta allí el sereno y ni el Alcalde del distrito ni su subdelegado el portero, se dignan nunca pasearla, salvo que haya algun incendio, que no ha sucedido mas que una vez en el transcurso de trece años—gracias sean dadas á Dios.—

Los arreglos de las calles de esta excorte deben clasificarse de dos maneras, arreglos necesarios, indispensables, y arreglos convencionales y concejiles. Al primer grupo pertenecen, la calle de Panaderos, Ordoño II, Plazuela de San Lorenzo, calle de los Cubos, Caño de Santa Ana y otras muchas, al segundo grupo ó sea, á las de arreglo convencional, la Plaza Mayor. ¿Que falta hace que se haga una ancha y costosísima acera en estos momentos? Ninguna. Y conste que yo no me opongo á esa reforma; pero como son mas urgentes las otras, resulta que es odioso ese privilegio concedido á la ya citada plaza, con perjuicio notorio de las calles arriba indicadas. Yo que tomo parte en todas las sesiones del Ayuntamiento, como mero oyente, no he oido tomar tal acuerdo; pero me ha dicho un defensor de la acera de la Plaza que estaba acordado hace mucho tiempo; perfectamente; pero tambien hay acuerdos antiguos para arreglar otras calles.

Por ese camino marchamos mal los de las calles abandonadas, pero como marchan bien los de las atendidas, resulta una desigualdad tan irritante que no cuadra bien en una Corporacion que debe siempre tener enhiesto el rasero para medir á todos con el mismo.

Con lo que se gasta en la acera de la Plaza Mayor, en estos momentos innecesaria, es probado que se construian unas aceras buenas, aunque estrechas, en la calle de Panaderos, en la del Caño de Santa Ana y otras: causa ó motivo de que no se hagan: pues muy sencillo: que en en esas calles no vive ningun concejal y casi estaba por decir que aunque habitara allí alguno no se haria, al menos que fuera Alcalde, porque en estos asuntos es el que *corta el bacalao*: es el que priva, el que manda, el que dispone y.... donde hay patron.....

UN LEONÉS.

LOS NOMBRES DE LAS POBLACIONES BOERS

A continuacion publicamos la significacion de algunos nombres, principalmente de poblaciones, usados constantemente con motivo de la guerra anglo-boer:

Moot River.—Rio Hermoso.
Bloemfontein.—Fuente de las Flores.
Venterstad.—Ciudad Alegre.
Valsch River.—Rio Engañoso.
Modder River.—Rio Oculto.
Koolesberg.—Montaña de Carbon.
Spytfontein.—Fuente de la Amargura.
Stormberg.—Montaña de las Tormentas.
Springficht.—Campo del Manantial.
Valksrurst.—Descanso del Pueblo.
Landslaagte.—Tierras Bajas.
Rietfontein.—Fuente de las Cañas.
Clerksdorp.—Aldea del Clero.
Bloembrof.—Jardin de las Flores.
Hospstad.—Ciudad de la Esperanza.
Magersfontein.—Fuente Seca.
Koffyfontein.—Fuente de Cafè.
Boschof.—Floresta.
Oranger River.—Rio de las Naranjas.
Jagersfontein.—Fuente del Cazador.
Reddersfontein.—Fuente del Salvador.
Reitsburg.—Castillo del Viajante.
Bughersdorp.—Aldea de los Ciudadanos.

—Pasatiempos—

CHARADA

La corteza de un árbol
despues de usada
en cierta industria, *prima*
con *dos* se llama,
y es cosa cierta
que *dos-tércia* mi niña
tiene muy bella.
Capital *dos tres prima*
es hoy de una
de América del centro
chica república,
y el *todo* tienen
piñones, avellanas,
huevos y nueces.

—

Solucion á los pasatiempos del número anterior:

De la charada: MANGUITO.

Del cuadrado:

M O R A
O R O S
R O S A
A S A R

ANUNCIOS

SE ARRIENDA desde el dia 1.º de Julio la casa núm. 8, de la calle de la Catedral, donde está el CASINO LEONÉS por dejar esta Sociedad el local.

Tambien se admiten proposiciones de compra.

Para tratar, verse con Doña Luciana Válgoma, que vive en los Portales de la Catedral, núm. 6, piso 1.º 1

SE NECESITA

Un piano en buen uso. En la imprenta de este periódico se informará de la persona que lo necesita.

AL PÚBLICO

La señora viuda de Alcorta, dueña de la acreditada relojeria establecida en la calle de los Cardiles, núm. 4, pone en conocimiento de su numerosa clientela que desde esta fecha, se halla al frente de la Relojeria un intelijente oficial de Madrid, que hará toda clase de composturas, por difíciles que sean, con gran esmero y economía.

SE ARRIENDA

Se arriendan unas habitaciones interiores en la Rinconada del Conde. Para tratar de su arriendo con la Vda. de Cayetano González (Confitería).

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS DE FRANCH

DEPILATORIO QUE NO IRRITA EL CÚTIS
QUITA EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAIZ
PRECIO 2'50 P.TAS BOTE
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
Y BORRELL HNOS., Asalto, 52, Barcelona
LO REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 3 PTAS.

Imp. de Hemeterio Garcia Pérez.

Concepcion, 8.

« Si teneis tos, tomad Pastillas Géraudel. »

Esta frase se ha hecho popular y ha dado la vuelta al mundo demostrando la eficacia de las

Pastillas Géraudel

Maravillosas para curar: Constipados, Tós nerviosa, Larinjitis. Ronquera, Irritación de pecho, Catarro, Asma, etc., etc.

Indispensables á las personas que se fatigan al hablar y á las que durante su trabajo habitual están expuestas á la intemperie del aire ó respiran polvo ó vapores irritantes.

Muy necesarias á los Fumadores.

Cada estuche con 72 pastillas, contiene instrucciones sobre la manera de tomarlas.

En todas las Farmacias.

CHOCOLATES Y CAFÉS
DE LA
COMPAÑÍA COLONIAL
TAPIOCA TES
37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.
DEPÓSITO CENTRAL.
CALLE MAYOR, 18 Y 20.
MADRID.

Curación segura del ESTREÑIMIENTO por la
CASCARINE LEPRINCE
Estreñimiento tenaz, Atonía del intestino, Almorranas, Vahidos, Náuseas, Enfermedades del Hígado, Embarazo de Estómago, Dolores de Cabeza, Estreñimiento durante la Preñez y la Lactancia
Envíase **GRATIS** una CAJA de ENSAYO á toda persona que envie sus señas al agente en España: A. ROS PUJATÓ.—BARCELONA
Conviene á todas edades y temperamentos

ESTOMAGO

SU CURACION RADICAL VERDAD SE OBTIENE HACIENDO USO DEL **QUEZARAL DIGESTIVO** del DR. CARCOLLER, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no del rosas, PRONTO Y RADICALMENTE. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desechan todos los conocidos hasta el día por muy en uso que estén. SORPRENDEN SUS RESULTADOS. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dijerirá mejor. PRECIO, 3 Y 5 PESETAS CAJA. *Farmacia de Santo Domingo.* Preciados, 35, y García Capellanes, 1, Madrid.—Señores Merino y Viuda de Chalanzon y Sobrino, en Leon, y principales Farmacias y Droguerías de España.

ANUNCIOS

Invitacion para participar á la próxima

GRAN LOTERÍA DE DINERO

500,000

Marcos

ó aproximadamente

Pesetas 800,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1	Premio á Marcos	300000
1	Premio á Marcos	200000
1	Premio á Márcos	100000
2	Premios á Marcos	75000
1	Premio á Marcos	70000
1	Premio á Márcos	65000
1	Premio á Márcos	60000
1	Premio á Márcos	55000
2	Premios á Marcos	50000
1	Premio á Marcos	40000
1	Premio á Márcos	30000
2	Premios á Márcos	20000
26	Premios á Márcos	10000
56	Premios á Márcos	5000
106	Premios á Márcos	3000
206	Premios á Marcos	2000
812	Premios á Marcos	1000
1518	Premios á Marcos	400
36952	Premios á Marcos	155
19490	Premios á Marcos	300, 200, 134, 104, 100, 73, 45, 21.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene *118,000 billetes,* de los cuales *59,180* deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58,820 billetes gratuitos importa

Marcos 11,764,525

ó sean aproximadamente

Pesetas 19,000,000.

La instalacion favorable de ésta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59.180 premios hallarán seguramente su decision en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, asciende en la tercera á 60.000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000, en la sexta á 75.000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos &c.

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en ésta gran lotería de dinero. Las personas que nos envien sus pedidos se servirán añadir à la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ò sellos de correo remitièndonoslos por Valores declarados, ó en libranzas de Giros Mútuos sobre Madrid ó Barcelona, estendidas á nuestra órden ò en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuesta.

1 Billete original, entero: Pesetas 10
1 Billete original, medio: Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalacion de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolversenos pero siempre antes del sorteo y el importe remitidonos será restituido. Los pedidos deben remitirsenos directamente lo más pronto posible, pero siempre ántes del

15 de Abril de 1900

VALENTIN Y C^{ia}.
HAMBURGO
Alemania.

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

UNGÜENTO ENCARNADO MÉRE

P. MERE DE CHANTILLY — ORLÉANS — FRANCE

Único remedio que reemplaza verdaderamente al fuego. Curacion rápida y segura de las cojeras, alcances, esguinces, agriones, infiltraciones y derrames articulares; corvazas, sobrehuesos y esparavanes.

Efectos graduados á voluntad. No deja cicatrices indelebles. Sirve para todos los animales domésticos, caballos, mulos; etc.

Embrocacion Mére. El tesoro del Sportsman.

Linimento revulsivo sin igual para robustecer las piernas de los caballos.

Depósito en todas las droguerías y farmacias importantes, donde se entregarán unos libritos que contienen informes interesantísimos.

EMULSION NADAL

de aceite de hígado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y sosa ES LA MEJOR.

Cura la Tos, Catarros, Bronquitis, la Tisis, Escrófulas, Raquitismo y la Debilidad, etc., etc.

Analizada por el Dr. Bonet, catedrático de Farmacia de la Universidad de Madrid. Aprobada y recomendada por el Colegio de Médicos de Barcelona.—Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda al crecimiento de los huesos y salida de los dientes; crema fluida, blanquisima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado, y con los glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre, circunstancias que no tiene ninguna otra y se recomienda por su bondad, economia y ser producto español.

De venta en todas las Farmacias, y M. NADAL.—TARRAGONA.

LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitoria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene *La Salud á Domicilio.* Cura con prontitud el *Dengue*; es preservativo de la diftéria y tísis, usada con frecuencia, como eminentemente *antiparasitaria.* Este agua *no irrita* por razón de *sus componentes*, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15, bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico-ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato-sódico-magnético que con los más poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y magnésio, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser asimilares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesentería, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmácias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15, BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas. Baratura y confort. Billetes, Jardines 15.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el **Dr. ANDREU** de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida série de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchisimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante.

Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo **DR. ANDREU.** *(véase el prospecto.)*

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer **DOLORES DE MUELAS,** usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliente, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encias, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

MILAGROSA INYECCION

A. SALVATI COSTANZI
Calle Diputacion, 435
BARCELONA.

O CONFITES ANTIVENÉREOS Y ROOB ANTISIFILITICOS **COSTANZI**

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENÉREO Y SÍFILIS aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.!

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los *estreñimientos uretrales* que en 20 ó 30 días están totalmente curados, evitando además las peligrosísimas *candelillas.* En 2 ó 3 días será radicalmente curada la *purgacion* reciente y en 5 ó 6 días la *crónica.* Inmejorable para las *úlceras y flujo blanco* de las *mujeres, arenillas y catarros* de la *vejiga, escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina* y *demás infecciones genito urinarias* y especialmente la *sífilis* aunque sea hereditaria. Para la curacion de la *sífilis* el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestables sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene *Ioduro de Potasio* ni *sustancia Mercurial* alguna. Por el contrario la mision del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales sustancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido son causa de impotencia viril, de la caida del cabello, caida de los dientes, etc. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, prévio el trato especial y exclusivo con el inventor. *Calle Diputacion, 435, Barcelona.* Precio de la *Inyeccion Costanzi,* Ptas. 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones Ptas. 5. Roob antisifilítico, el Frasco Ptas. 4. Para provincias añadir Ptas. 0'50 dichos medicamentos están de venta en todas las buenas Farmacias, En LEON en la Farmacia de D. J. R. del Valle.

Imp. de Hemeterio Garcia Pérez, Concepcion, 8.